

**AGENCE DE LA SANTÉ PUBLIQUE  
DU CANADA**

(Programme de médecine des voyages)  
www.santevoyage.gc.ca

**AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS  
DU CANADA**

www.asfc.gc.ca

**Service d'information sur la frontière**

Tél. : 1-800-461-9999 (au Canada) ou  
204-983-3500 ou au 506-636-5064

**Publications (gratuites)**

- Vous passez la frontière avec  
10 000 \$ ou plus?
- Je déclare
- Importation d'une arme à feu  
ou d'une arme au Canada
- L'importation d'un véhicule  
au Canada
- Vous revenez vivre au Canada?

**Pour consulter ou commander :**

Consultez le site www.asfc.gc.ca  
ou appelez au 1-800-461-9999  
(au Canada), ou au 204-983-3500  
ou au 506-636-5064 (de l'extérieur  
du Canada).

**AGENCE DU REVENU DU CANADA**

www.arc.gc.ca

**Bureau international des  
services fiscaux**

Tél. : 1-800-267-5177 (au Canada et  
aux États-Unis) ou 613-954-1368

**Comptes de retenue des  
non-résidents :**

Tél. : 1-800-267-3395 (au Canada et  
aux États-Unis) ou 613-952-2344  
(les appels à frais virés sont acceptés)

**Programme de résolution  
de problèmes :**

Tél. : 1-800-661-4985 (au Canada  
et aux États-Unis)

**Publication (gratuite)**

*Résidents canadiens qui  
séjournent à l'étranger (T4131)*

**Pour consulter ou commander :**

Visitez le site de l'ARC  
(www.arc.gc.ca) ou appelez au  
1-800-959-3376 (au Canada et aux  
États-Unis) ou au 613-954-1368.

**ASSOCIATION CANADIENNE DE  
SANTÉ PUBLIQUE**

www.cpha.ca

**Publications (\$)**

- Carnet de vaccination du voyageur
- Don't Drink The Water:  
*The Complete Traveller's Guide to  
Staying Healthy in Warm Climates  
(en anglais seulement)*
- Voyages internationaux et santé

**Pour commander :**

Tél. : 613-725-3769  
Télééc. : 613-725-9826  
Courriel : publications@cpha.ca

**ASSOCIATION CANADIENNE  
DES AUTOMOBILISTES**

www.caa.ca

**CENTRE DES ARMES À FEU CANADA**

www.cfc-cafc.gc.ca

Tél. : 1-800-731-4000

Courriel : cfc-cafc@cfc-cafc.gc.ca

**CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA**

www.cic.gc.ca

Télécentre de CIC

Tél. : 1-888-242-2100 (au Canada)

ATS : 1-888-576-8502 (au Canada,

entre 8 h et 16 h, heure normale

de l'Est)

**ENVIRONNEMENT CANADA – CITES**

www.cites.ec.gc.ca

Tél. : 1-800-668-6767

ou 819-997-1840

Télééc. : 819-953-6283

**INSTITUT CANADIEN DES  
CONSEILLERS EN VOYAGES**

www.citc.ca

Tél. : 1-800-589-5776 ou

416-484-4450

Courriel : info@citc.ca

**OFFICE DES TRANSPORTS DU CANADA**

www.otc.gc.ca

**Publication (gratuite)**

*Être maître de la situation : Guide  
de transport aérien à l'intention des  
personnes ayant une déficience*

**Pour consulter ou commander :**

Consultez le site www.otc.gc.ca  
ou téléphonez au 1-888-222-2592  
(ATS : 1-800-669-5575)

**PASSEPORT CANADA**

www.passeportcanada.gc.ca

**Passeports, certificats d'identité  
et titres de voyage**

Tél. : 1-800-567-6868 (au Canada  
et aux États-Unis); 819-997-8338  
(à l'extérieur de la zone continentale  
des États-Unis)

ATS : 1-866-255-7655

**PATRIMOINE CANADIEN**

www.patrimoinecanadien.gc.ca/voyage

**Programme des biens  
culturels mobiliers**

Tél. : 1-866-999-2494 ou  
819-997-7761

**RÉSEAU CANADIEN**

**D'INFO-TRAITEMENTS SIDA**

www.catie.ca

Tél. : 1-800-263-1638

**SANTÉ CANADA**

www.sc-hc.gc.ca

**SOCIÉTÉ CANADIENNE DE SANTÉ**

**INTERNATIONALE**

www.csih.org

Tél. : 613-241-5785

Courriel : 613-241-5785

**TRANSPORTS CANADA**

www.tc.gc.ca

**Transport des matières  
dangereuses**

www.tc.gc.ca/tmd/menu.htm

**Voyage accessible**

www.accesstotrapel.gc.ca